

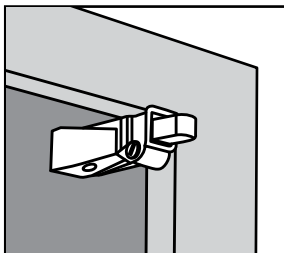


**LIMITED LIFETIME WARRANTY
GARANTIE À VIE LIMITÉE
GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA**

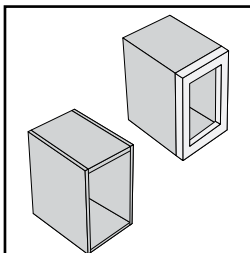
COMPACT

MODEL - MODÈLE - MODELO

**BLUMOTION MECHANISM SCREW-ON
MÉCANISME BLUMOTION À VISSER
MECANISMO BLUMOTION ATORNILLABLE**



**FULL OR PARTIAL OVERLAY
PLEIN RECOUVREMENT OU
RECOUVREMENT PARTIEL
RECUBRIMIENTO
COMPLETO O PARCIAL**



**Frameless and
Face Frame Cabinet
Armoire avec et
sans cadre
Gabinete con o
sin marco**

SOFT-CLOSE

Amortisseur

Cierre suave

BLUMOTION



MADE IN AUSTRIA
FABRIQUÉ EN AUTRICHE
HECHO EN AUSTRIA

PRINTED IN CANADA
IMPRIMÉ AU CANADA
IMPRESO EN EL CANADÁ



LIFETIME AND LIMITED WARRANTY

Blum, Inc. ("BLUM") warrants its hinges against defects in material and workmanship for as long as the original consumer-purchaser owns the product. BLUM will send the original consumer-purchaser, without charge, a new BLUM hinge to replace any defective BLUM hinge subject to this warranty. This warranty is a warranty of replacement only. BLUM specially does not cover hinges which have been incorrectly installed, exposed to loads in excess of specifications, abused or used for purposes other than that for which they are intended. To obtain a replacement, you should, within 30 days of discovery of the defect, remove the defective hinge and mail it to the address below. Enclose a letter explaining the defect, with either the name of the outlet where the hinge was purchased, or a copy of the proof of purchase. Allow approximately (4) weeks for delivery of the replacement.

GARANTIE À VIE ET GARANTIE LIMITÉE

Blum, Inc. («BLUM») garantit les charnières de sa marque contre tout matériau défectueux et défaut d'exécution tant que ledit produit restera la propriété de son acheteur ou consommateur initial. BLUM enverra gratuitement à l'acheteur ou consommateur initial une nouvelle charnière pour remplacer toute charnière BLUM défectueuse et couverte par la garantie. La présente garantie ne constitue qu'une garantie de remplacement. BLUM ne garantit ni l'enlèvement de la charnière défectueuse, ni l'installation d'une nouvelle charnière. La présente garantie ne couvre pas les charnières qui ont été mal installées, qui ont été soumises à des charges supérieures à celles prescrites ou qui ont été utilisées ou mal utilisées, qui ont été soumises à des charges supérieures à celles prescrites ou qui ont été utilisées ou mal utilisées à des fins autres que celles pour lesquelles elles avaient été prévues. La présente garantie ne couvre que les charnières BLUM montées sur des plaques de marques BLUM. Si vous constatez un défaut dans votre charnière, veuillez la faire parvenir, dans les 30 jours après la découverte du défaut, à l'adresse apparaissant ci-dessous. Veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut, en précisant le nom du magasin où vous avez acheté la charnière ou en y annexant une copie de la preuve d'achat. Il faut prévoir environ quatre (4) semaines pour la livraison de la charnière de rechange.

GARANTIA DE POR VIDA Y GARANTIA LIMITADA

Blum, Inc. ("BLUM") garantiza las bisagras que produce contra defectos del material y de su manufacturación mientras el producto le pertenezca al propietario original. BLUM enviara al propietario original, sin costo alguno, una nueva bisagra Blum para reemplazar cualquier bisagra defectuosa, que esté cubierta por esta garantía cubre solamente el reemplazo de la pieza. BLUM específicamente no cubre ni la remoción de la bisagra dañada ni la instalación de la nueva bisagra. Esta garantía no cubre bisagras que hayan sido instaladas de manera incorrecta, expuestas a cargas superiores de las indicadas en las especificaciones del producto, o sujetas a uso inadecuado no acorde con el propósito para el que fueron diseñadas. Para obtener una bisagra de reemplazo, Ud. Debe remover la bisagra defectuosa y enviarla por correo a cualquiera de las direcciones abajo indicadas en un lapso de 30 días a partir del momento cuando noto el defecto. Incluya una explicación por escrito del defecto e indique el lugar donde fue comprado el producto, o anexe copia del recibo de compra. El envío del producto de reemplazo puede tardar aproximadamente cuatro (4) semanas.



MONTREAL
Quincaillerie Richelieu Ltée
Service à la clientèle
7900, boulevard Henri-Bourassa Ouest
Montréal (Québec) H4S 1V4
CANADA

CHICAGO
Richelieu America Ltd
Customer Service
6350 Church Road
Hanover Park IL 60133
UNITED STATES

www.richelieu.com

Full overlay application

For cabinets with an overlay of 1" or more.

Application en plein recouvrement

Pour cabinets avec recouvrement 2,5 cm ou plus.

Aplicación de recubrimiento completo

Para cabinets con recubrimiento de 2,5 cms o más.

Partial overlay application

For cabinets with less than 1" overlay (requires nylon spacer as shown).

Application en recouvrement partiel

Pour cabinets avec moins de 2,5 cm de recouvrement (nécessite l'espaceur de nylon illustré).

Aplicación de recubrimiento parcial

Para cabinets con recubrimiento de menos de 2,5 cms (necesita un espaciador de nylon como ilustrado).

EASY INSTALLATION

Install anywhere on the hinge side of the cabinet with one screw.

INSTALLATION FACILE

Installer n'importe où sur le côté de charnière du cabinet à l'aide d'une vis.

FÁCIL INSTALACIÓN

Instale en cualquier lugar del lado de la bisagra del gabinete con un solo tornillo.

EASY TO ADJUST

Mechanism can be adjusted by 3/16" more or less to fit with the door's point of contact. The closing action is then balanced with the weight of the door.

AJUSTEMENT FACILE

Le mécanisme peut être ajusté à plus ou moins 5 mm selon le point de contact de la porte. Cela permet de régler le mouvement de fermeture selon le poids de la porte.

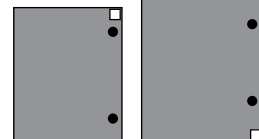
FÁCIL DE AJUSTAR

El mecanismo puede ajustarse aproximadamente 5 mm para adaptarse al punto de contacto de la puerta. El movimiento se equilibra por el peso de la puerta.

NUMBER PER DOOR

NOMBRE PAR PORTE

CANTIDAD POR PUERTA



□ BLUMOTION 971A

● Hinges / Charnière / Bisagra

CTBP971A9700S-190122

